

إيصال أمانة

To: Sohar International (SAOG)	إلى صحار الدولي (ش م ع ع)
IN CONSIDERATION of Sohar International (SAOG) ("Bank") granting	في مقابل قيام صحار الدولي (ش م ع ع) (ويشار إليه فيما بعد بـ«البنك»، يمنح تسهيلات
credit facilities to	إئتمانية لـ
forin equivalent of Omani Rial.	بمبلغ =ما يعادله بالريال العماني:

L/C No.	B/L No./AWB No.	Vessel Name / Air line	Brief Description of Goods	Due Date

- We acknowledge that we have received from you, upon and subject to the terms and conditions set out below, the documents of title described in the schedule (the documents) relating to the goods described in it (the Goods) which are now pledged to you as security upon the terms of the (Specify terms of the memorandum of pledge.)
- We acknowledge that we have received the documents and will hold them, the Goods, the proceeds of any sale of goods and all insurance money arising from them as trustees for you, and that they shall always remain the property of the bank and subject to the bank's lien and charges.
- 3. We hold the documents and with them only for the following purpose and on the following terms, that is to say in order to gain delivery of and to warehouse the goods for the purposes of sale. The goods will be warehoused in your name or otherwise as directed by you but at our expense and we shall hand to you the relative warrants immediately on receipt.
- 4.. We undertake to keep the goods duly insured against fire, theft and any risk specified by the Bank for a sum of 10 per cent over their full value and in the case of loss, shall pay the insurance money immediately and specifically to you without any deduction, such insurance policy to be in favour of the Bank and us jointly.
- 5.. We agree to pay to you immediately and specifically on receipt of the whole proceeds of sale and each part of the proceeds (whatever form that may take) without any deduction. We undertake that any sale by us of the said goods shall not be against any form of credit but only for cash against delivery. Pending the sale of the goods, we undertake to keep the goods duly covered by insurance being ten per cent above the value over the full value of the goods and in the event of loss, to pay, the insurance money immediately and specifically to you without any deduction.
- 6.. We undertake to specifically advise you in respect of which assignment each payment is made, so that you may apply such payment appropriately and the proceeds of the said goods shall in all respects be treated by me/us in our books the bank's property until the above mentioned liabilities are settled in full by us/me.
- 7. We undertake that this transaction will be kept separate from any other transaction and that the Documents, the Goods, the proceeds of any sale and all insurance money, shall be kept separate and distinct from any other documents, goods proceeds of sale or insurance money relating to or arising from any other transactions.
- 8.. We undertake to return to you immediately on demand at anytime (whether or not the purpose above has been completed) the documents and/or any other documents received by us in exchange or substitution for them and to comply promptly and fully with any instructions which you may give as a manner of dealing with the goods or any of them or the removal of them to, or the storage of them at any place.
- 9.. Any goods covered under this Trust Receipt which remain unsold will be returned to you on demand and we authorise you or anyone authorised by you in writing to enter the warehouse where such goods are being stored for the purposes of taking possession of the said goods at any time.
- 10. The total amount payable by us to you shall be the aforesaid value of the goods/bill with interest as agreed and stipulated in facility agreement. We hereby authorise you to debit our account at any time at any of your branches with the amount payable by us as aforesaid even though the said goods or any part thereof may still be unsold.
- 11.. Upon satisfaction of the total amount owing to you, the Trust receipt shall be delivered to us cancelled and thereupon, any goods which remain unsold shall be our absolute property.
- 12. This Trust Receipt shall be governed by and construed In the accordance to the laws of the Sultanate of Oman. The parties Irrevocably agree that the Courts of Oman shall hae exclusive jurisdiction to settle any disputes which may arise out of or in connection with this guarantee.

- نقر بأننا قد إستلمنا منكم وفقاً للشروط والأحكام الموضحة أدناه مستندات الملكية الموصوفة في الجدول (ويشار إليها فيما بعد بـ«المستندات») المتعلقة بالبضائغ الموصوفة في ذلك الجدول (ويشار إليها فيما بعد بـ«البضائغ») والتي تم رهنها في الوقت الحالى بصالحكم كضمان وفقاً لشروط.
- رقر بأننا قد إستلمنا المستندات وسنحتفظ بها والبضائع وعائدات أي بيع للبضائع وكافة أموال التأمين الناشئة عن البضائع بإعتبارنا مؤتمنين لكم وستظل دائماً ملك البنك وتخضع لحجز ورهن البنك.
- سنحتفظ بالمستندات وسوف نتعامل معها فقط للأغراض التالية ووفقاً للشروط التالية، حتى نتمكن من إستلام البضائع وتخزينها لأغراض البيع، سيتم تخزين البضائع بإسمكم أو بخلاف ذلك وفقاً لتوجيهاتكم ولكن على نفقتنا الخاصة كما سنقوم بتسليمكم الضمانات ذات الصلة فور إستلامها.
- 3- نتعهد بتأمين البضائع حسب الأصول ضد الحريق والسرقة وأي مخاطر موضحة بواسطة البنك بمبلغ ١٠٪ من قيمتها الكاملة وفي حالة الخسارة سنقوم بسداد أموال التأمين فوراً وتحديداً لصالحكم دون إجراء أي خصم وسيتم إصدار وثائق التأمين لصالحنا وصالح البنك.
- وافق بأن ندفع لكم فوراً وتحديداً عند إستلامنا لكامل عائدات البيغ وأي جزء منها (بأي شكل كان) دون إجراء خصم، نتعهد بأن أي بيغ يتم بواسطتنا للبضائغ المذكورة آنفا سوف لن يكون مقابل أي نوع إئتمان ولكن مقابل النقد عند التسليم وإلى حين بيغ البضائغ نتعهد بتأمين البضائغ حسب الأصول بمبلغ ١٠٪ من القيمة الإجمالية للبضائغ وفي حالة الخسارة نتعهد بأن ندفع لكم مبلغ التأمين فوراً دون إجراء أي خسم.
- ٦- نتعهد بأن نفيدكم تحديداً فيما يتعلق بأي حوالة مبالغ حتى تتمكنوا من إستخدام تلك المبالغ بالشكل المناسب ويتم التعامل مع عائدات بيع البضائع المذكورة آنفاً في كافة الجوانب بواسطتي/ بواسطتنا في دفاترنا بإعتبارها ملكية للبنك إلى حين ذلك الوقت الذى تتم فيه تسوية الديون الموضحة أعلاه بالكامل بواسطتى/ بواسطتنا.
- نتعهد بأن نحتفظ بهذه الصفقة بشكل منفصل عن أي صفقة أخرى وسنحتفظ
  بالمستندات والبضائع وعائدات أي بيع وكافة مبالغ التأمين بشكل منفصل عن أي
  مستندات أو عائدات بيع بضائع أو أموال تأمين أخرى تنشأ أو تكون ذات علاقة بأي صفقات
  أخرى.
- ٨- نتعهد بأن نعيد لكم فوراً عند الطلب في أي وقت (سواء إكتمل القرض أعلاه أو لم يكتمل) المستندات و/أو أي مستندات أخرى مستلمة بواسطتنا بدلاً عن تلك المستندات وأن نتقيد فوراً وبشكل تام بأي توجيهات يحتمل إصدارها بواسطتكم كأسلوب للتعامل مع البضائع أو أي منها أو نقلها أو تخزينها بأي مكان.
- 9- سنعيد لكم أي بضائع مغطاة بموجب هذا الإيصال والتي تظل غير مباعة عند طلبكم ونفوضكم أو أي شخص مفوض من قبلكم كتابة بالدخول إلى المخازن التي يتم فيها تخزين البضائع الغراض حيازة تلك البضائع في أي وقت من الأوقات.
- ١- بشكل إجمالي المبلغ المستحق الدفع بواسطتنا لكم قيمة البضائع/ الفواتير المذكورة آنفاً مع الفائدة وفقاً لما هو متفق عليه وما هو موضح في عقد التسهيلات بهذا نفوضكم بأن تخصموا من حسابنا في أي وقت لدى أي فرع لكم المبلغ المستحق الدفع بواسطتنا وفقاً لما هو مذكور آنفاً وحتى إذا ظلت البضائع المذكورة آنفاً أو أي جزء منها غير مباعة.
- اا- عند الإيفاء بإجمالي المبلغ المستحق لكم، يتوجب عليكم تسليمنا إيصال الأمانة بعد إلغائه، وعليه فإن أي بضائح تظل غير مباعة ستكون ملكيتها تامة لنا.
- ا- يخضع هذا الإيصال ويفسر وفعاً لقوانين سلطنة عمان ويوافق الأطراف موافقة غير قابلة للنقض بأن المحاكم العمانية لها الإختصاص الحصري لتسوية أي منازعات يحتمل أن تنشأ عن هذا الإيصال أو ما له علاقة به.

Date: